



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SUBMISSION À :**

Parks Canada Agency Bid Receiving Unit  
National Contracting Services

**Bid Email:**

[pc.soumissionsest-bidseast.pc@canada.ca](mailto:pc.soumissionsest-bidseast.pc@canada.ca)

This is the only acceptable email address for responses to bid solicitation. Bids submitted by email directly to the Contracting Authority or to any other email address may not be accepted.

The maximum email file size is 25 megabytes. PCA is not responsible for any transmission errors. Emails with links to bid documents will not be accepted.

**REVISION 002 TO A  
INVITATION TO TENDER**

**RÉVISION 002 INVITATION À  
SOUMISSIONNER**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Issuing Office - Bureau de distribution :**

Parks Canada Agency  
National Contracting Services  
Québec

<b>Title - Sujet :</b> Rehabilitation of the Drainage Infrastructure, Syphons and Spillway 1@3 and the Workshop Ditch – Chambly Canal NHS, QC.	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation :</b> 5P201-20-0035/A	<b>Date :</b> October 2, 2020
<b>Amendment No. - N° de modification :</b> 002	
<b>Client Reference No. - N° de référence du client :</b> CCHM-896	
<b>GETS Reference No.   N° de référence de SEAG :</b> PW-20-00925808	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin :</b> <b>At - à :</b> 2:00 PM <b>On - le :</b> October 14, 2020	<b>Time Zone - Fuseau horaire</b> EDT – HAE
<b>F.O.B. - F.A.B. :</b> <b>Plant - Usine :</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination :</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other - Autre :</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to - Adresser toutes demande de renseignements à :</b> Sébastien Thiboutot	
<b>Telephone No. - N° de telephone :</b> 418-575-2052	<b>Fax No. -N° de télécopieur :</b> s.o.
<b>Email Address – Courriel :</b> sebastien.thiboutot@canada.ca	
<b>Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction :</b> See Herein	
<b>TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE</b>	
<b>Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :</b>	
<b>Address - Adresse :</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone :</b>	<b>Fax No. - N° de télécopieur :</b>
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>	
<b>Signature :</b>	<b>Date :</b>

**Solicitation No. - N° de l'invitation :**  
5P201-20-0035/A

**Amd. No. - N° de la modif. :**  
002

**Contracting Authority - Autorité contractante :**  
Sébastien Thiboutot

**Client Ref. No. - N° de réf. du client :**  
CCHM-896

**Title – Titre :**  
Rehabilitation of the Drainage Infrastructure, Syphons and Spillway 1@3 and the Workshop Ditch – Chambly Canal NHS, QC.

---

## **Revision 002**

This revision is raised to:

- A. Extend the solicitation closing date.
- B. Clarify Drawings and Specifications following bidder questions.

### **A. Solicitation closing date**

The closing date for solicitation 5P201-200035/A, titled “Rehabilitation of the Drainage Infrastructure, Syphons and Spillway 1@3 and the Workshop Ditch – Chambly Canal NHS, QC.”, is extended from October 7, 2020 until **October 14, 2020**.

If you have already submitted your bid, you are invited to send us your revision at the Bid email address on the cover page of this solicitation. Please indicate the solicitation number on all correspondence.

### **B. Drawings and Specifications Clarifications**

1. See attached addendum no.2 : 159100724-addenda\_1-20200923.pdf

**ALL OTHER TERMS & CONDITIONS REMAIN UNCHANGED**